

# Gemeinde Zell



## Entschädigungsverordnung

vom 15. Juni 2026

**INHALTSVERZEICHNIS**

Artikel 1	Rechtsgrundlage .....	3
Artikel 2	Geltungsbereich .....	3
Artikel 3	Behörden .....	3
Artikel 4	Tag- und Sitzungsgelder .....	3
Artikel 5	Weitere Entschädigungen.....	3
Artikel 6	Teuerungszulagen.....	4
Artikel 7	Spesenvergütung .....	4
Artikel 8	Versicherungen .....	4
Artikel 9	Inkraftsetzung .....	4
Artikel 10	Aufhebung bisherigen Rechts.....	4

**Artikel 1    Rechtsgrundlage**

Gestützt auf Artikel 12 Ziffer 2 der Gemeindeordnung vom 28. September 2025 erlässt die Gemeindeversammlung die folgende Entschädigungsverordnung.

**Artikel 2    Geltungsbereich**

Diese Verordnung regelt die Pauschalentschädigungen, Spesenvergütungen, die Taggelder sowie den Versicherungsschutz der Behörden, Kommissionen und nebenamtlichen Funktionäre der Gemeinde Zell.

**Artikel 3    Behörden**

Die nachstehenden Behörden beziehen für ihre amtliche Tätigkeit eine pauschale Jahresentschädigung. Darin sind sämtliche Aufwendungen und Vorrichtungen abgegolten. Die Jahrespauschalen betragen:

**Gemeinderat**

– Präsidium	CHF 50'000.00
– Schulpräsidium	CHF 50'000.00
– übrige Ressortvorstehende	CHF 30'000.00

**Schulpflege**

– Präsidium (in GR-Entschädigung enthalten)	
– Mitglieder	CHF 18'000.00

**Rechnungsprüfungskommission**

– Präsidium	CHF 5'500.00
– Aktuar/in	CHF 4'000.00
– Mitglieder	CHF 3'000.00

Bei einem längerfristigen Ausfall eines Behördenmitglieds kann für die Stellvertretung eine zusätzliche Entschädigung ausgerichtet werden. Bei längerer Abwesenheit kann der Gemeinderat auf Antrag die Entschädigung von allen Behörden- und Kommissionsmitgliedern entsprechend reduzieren.

**Artikel 4    Taggelder**

Taggelder können ausgerichtet werden für die Teilnahme an Tagungen, Konferenzen, Fachkursen, Ausbildungen, usw. von mehr als 4 Stunden Dauer.

Die entsprechenden Ansätze legt der Gemeinderat im Entschädigungsreglement fest.

**Artikel 5    Weitere Entschädigungen**

Die Entschädigungen für

- Mitglieder der Kommissionen
- Mitglieder der Ausschüsse
- Mitglieder des Wahlbüros
- Funktionäre der Feuerwehr und des Zivilschutzes, inklusive Sold
- übrige Funktionäre

werden vom Gemeinderat im Entschädigungsreglement festgelegt.

**Artikel 6 Teuerungszulagen**

Der Gemeinderat ist ermächtigt, die Entschädigungen gemäss Art. 3 dieser Verordnung im Rahmen der vom Kanton Zürich für das Staatspersonal geltenden Bestimmungen der Teuerung anzupassen.

**Artikel 7 Spesenvergütung**

Den Mitgliedern von Behörden und Kommissionen sowie den Funktionären werden die aus der amtlichen Tätigkeit erwachsenden Barauslagen gemäss den für das Gemeindepersonal geltenden Richtlinien entschädigt. Ausgenommen sind die Büro- und Telefonkosten, welche mit der Pauschalentschädigung abgegolten sind. Die Kosten sind zu belegen.

**Artikel 8 Versicherungen****Unfall- und Haftpflichtversicherung**

Alle Behörden- und Kommissionsmitglieder sowie die Funktionäre werden für ihre amtlichen Tätigkeiten haftpflicht- und unfallversichert.

**Dienstfahrtenversicherung (Kaskoversicherung)**

Im Zusammenhang mit der privaten Benützung von Motorfahrzeugen zu amtlichen Verrichtungen wird durch die Gemeinde eine Dienstfahrtenversicherung (Kaskoversicherung) für alle unter diese Verordnung fallenden Behördenmitglieder und Funktionäre abgeschlossen.

**Pensionskasse**

Der Gemeinderat kann für die Behördenmitglieder und Funktionäre eine Versicherung abschliessen, welche auf der Pauschalentschädigung und die Taggelder basiert und die Risiken Tod und Invalidität sowie die Altersvorsorge abdeckt. Es ist auf die individuellen Situationen Rücksicht zu nehmen.

Für Behördenmitglieder ist eine Versicherung abzuschliessen, sofern sie nicht bereits vollumfänglich versichert sind. Trifft dies jedoch nicht zu und die Pauschalentschädigung und die Taggelder liegen über der Eintrittsschwelle, ist die Gemeinde gesetzlich dazu verpflichtet, das Behördenmitglied zu versichern.

Falls ein Behördenmitglied selbständig ist, kann der Behördenverdienst für die BVK versichert werden.

**Artikel 9 Inkraftsetzung**

Diese Verordnung tritt nach der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung sowie dem Erlangen der Rechtskraft rückwirkend auf den Beginn der Amtsperiode 2026/30 per 1. Juli 2026 in Kraft.

Der Gemeinderat regelt die für den Vollzug dieser Verordnung erforderlichen Einzelheiten im Entschädigungsreglement.

**Artikel 10 Aufhebung bisherigen Rechts**

Auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Entschädigungsverordnung wird die Entschädigungsverordnung vom 18. Juni 2018 mit den seitherigen Änderungen aufgehoben.

Zell, 8486 Rikon, 15. Juni 2026 (GVB Nr. 2026-xxx)

-----

**GEMEINDEVERSAMMLUNG ZELL**

Regula Ehrismann  
Gemeindepräsidentin

Claudia Oswald  
Gemeindeschreiberin

# Gemeinde Zell



## Entschädigungsverordnung

vom 18. Juni 2018

**INHALTSVERZEICHNIS**

Artikel 1	Rechtsgrundlage .....	3
Artikel 2	Geltungsbereich .....	3
Artikel 3	Behörden.....	3
Artikel 4	Tag- und Sitzungsgelder .....	3
Artikel 5	Weitere Entschädigungen .....	4
Artikel 6	Teuerungszulagen .....	4
Artikel 7	Spesenvergütung .....	4
Artikel 8	Versicherungen .....	4
Artikel 9	Inkraftsetzung.....	5
Artikel 10	Aufhebung bisherigen Rechts.....	5

**Artikel 1 Rechtsgrundlage**

Gestützt auf Artikel 12 Ziffer 2 der Gemeindeordnung vom 17. Mai 2009 mit Teilrevision vom 17. Juni 2012 erlässt die Gemeindeversammlung die folgende Verordnung über die Entschädigungen der Behörden, Kommissionen und Funktionäre im Nebenamt (Entschädigungsverordnung).

**Artikel 2 Geltungsbereich**

Diese Verordnung regelt die Entschädigungen, Zulagen, Spesenvergütungen, die Tag- und Sitzungsgelder sowie den Versicherungsschutz der Behörden, Kommissionen und nebenamtlichen Funktionäre der Gemeinde Zell.

**Artikel 3 Behörden**

Für die Erfüllung ihrer amtlichen Aufgaben werden den Mitgliedern folgender Behörden jährliche Grundentschädigungen ausgerichtet:

**Gemeinderat**

- |                                                           |     |           |
|-----------------------------------------------------------|-----|-----------|
| – Präsident/in (inkl. Ressortentschädigung)               | Fr. | 35'000.00 |
| – Ressortvorsteher/in Schule (inkl. Ressortentschädigung) | Fr. | 35'000.00 |
| – übrige Ressortvorsteher/innen                           | Fr. | 15'000.00 |

**Sozialbehörde**

- |                                                                        |     |          |
|------------------------------------------------------------------------|-----|----------|
| – Präsident/in (in GR-Entschädigung enthalten)                         |     |          |
| – Mitglieder                                                           | Fr. | 3'000.00 |
| zuzüglich Gesamtbetrag Fr. 1'000.00,<br>Aufteilung durch Sozialbehörde |     |          |

**Schulpflege**

- |                                                                                                                       |     |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------|
| – Präsident/in (in GR-Entschädigung enthalten)                                                                        |     |          |
| – Mitglieder, Grundentschädigung                                                                                      | Fr. | 7'000.00 |
| zuzüglich Ressort-, Ausschuss- und Kommissionszuschläge,<br>Gesamtbetrag Fr. 18'000.00 (Verteilung durch Schulpflege) |     |          |

**Rechnungsprüfungskommission**

- |                |     |          |
|----------------|-----|----------|
| – Präsident/in | Fr. | 3'000.00 |
| – Aktuar/in    | Fr. | 2'000.00 |
| – Mitglieder   | Fr. | 1'500.00 |

Mit den Grundentschädigungen sind grundsätzlich alle Bemühungen abgedeckt, insbesondere auch die Präsidien von Behörden und Kommissionen, ausser die Teilnahme an Sitzungen und Tagungen.

**Artikel 4 Tag- und Sitzungsgelder**

Zusätzlich zur Grundentschädigung stehen den Behörden- und Kommissionsmitgliedern sowie den Funktionären für die Teilnahme an protokollierten Sitzungen, an Tagungen und für andere amtliche Verrichtungen Tag-, resp. Sitzungsgelder zu.

Die entsprechenden Ansätze legt der Gemeinderat in den Vollziehungsbestimmungen zur Entschädigungsverordnung fest.

Taggelder werden ausgerichtet für Tagessitzungen, für die Teilnahme an Tagungen, Konferenzen und Fachkursen.

Tag- und Sitzungsgelder schliessen sich gegenseitig aus.

Sitzungsvorbereitungen sowie Gespräche in der Verwaltung werden nicht separat entschädigt.

## **Artikel 5 Weitere Entschädigungen**

Die Entschädigungen für

- Mitglieder der weiteren Behörden und Kommissionen
  - der Mitglieder der Ausschüsse
  - der Mitglieder des Wahlbüros und der beigezogenen Hilfskräfte
  - der Funktionäre der Feuerwehr und des Zivilschutzes, inklusive Sold
  - der übrigen Funktionäre
- werden vom Gemeinderat in den Vollziehungsbestimmungen zur Entschädigungsverordnung festgesetzt.

## **Artikel 6 Teuerungszulagen**

Der Gemeinderat ist ermächtigt, die Entschädigungen gemäss Art. 3 dieser Verordnung im Rahmen der vom Kanton Zürich für das Staatspersonal geltenden Bestimmungen der Teuerung anzupassen.

## **Artikel 7 Spesenvergütung**

Den Mitgliedern von Behörden und Kommissionen sowie den Funktionären werden die aus der amtlichen Tätigkeit erwachsenden Barauslagen gemäss den für das Gemeindepersonal geltenden Richtlinien entschädigt. Ausgenommen sind die Büro- und Telefonkosten, welche mit der Grundentschädigung abgegolten sind. Die Kosten sind zu belegen.

## **Artikel 8 Versicherungen**

### **Unfall- und Haftpflichtversicherung**

Alle Behörden- und Kommissionsmitglieder sowie die Funktionäre werden für ihre amtlichen Tätigkeiten auf Kosten der jeweiligen Behörde gegen Unfall und Haftpflicht versichert.

### **Dienstfahrtenversicherung (Kaskoversicherung)**

Im Zusammenhang mit der privaten Benützung von Motorfahrzeugen zu amtlichen Verrichtungen wird durch die Gemeinde eine Dienstfahrtenversicherung (Kaskoversicherung) für alle unter diese Verordnung fallenden Behördenmitglieder und Funktionäre abgeschlossen.

### **Pensionskasse**

Der Gemeinderat kann für die Behördenmitglieder und Funktionäre eine Versicherung abschliessen, welche auf der Jahresentschädigung (Grundentschädigung ohne Sitzungsgelder, Tages-, Halbtages- und Spesenentschädigungen) basiert und die Risiken Tod und Invalidität sowie die Altersvorsorge abdeckt. Es ist auf die individuellen Situationen Rücksicht zu nehmen.

Für Behördenmitglieder ist eine Versicherung abzuschliessen, sofern sie nicht bereits vollumfänglich versichert sind. Trifft dies jedoch nicht zu und die Grundentschädigung liegt über der Eintrittsschwelle, ist die Gemeinde gesetzlich dazu verpflichtet, das Behördenmitglied zu versichern.

Falls das Behördenmitglied selbständig erwerbend ist, kann eine Sonderregelung getroffen werden. Der Anteil der Gemeinde beträgt höchstens 10% der versicherten Jahresentschädigung.

**Artikel 9 Inkraftsetzung**

Diese Verordnung tritt nach Genehmigung durch die Gemeindeversammlung rückwirkend auf Beginn der Amtsperiode 2018/22 in Kraft.

Der Gemeinderat regelt die für den Vollzug dieser Verordnung erforderlichen Einzelheiten in den Vollziehungsbestimmungen zur Entschädigungsverordnung.

**Artikel 10 Aufhebung bisherigen Rechts**

Auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Entschädigungsverordnung wird die Entschädigungsverordnung vom 21. Juni 2010 mit den seitherigen Änderungen aufgehoben.

**Genehmigt an der Gemeindeversammlung vom 18. Juni 2018**

Zell, 8486 Rikon, 18. Juni 2018 (GVB Nr. 60/2018)

-----

**GEMEINDEVERSAMMLUNG ZELL**

Martin Lüdin  
Gemeindepräsident

Erkan Metschli-Roth  
Gemeindeschreiber

# Gemeinde Zell



# Entschädigungsreglement

vom 26. März 2026

**INHALTSVERZEICHNIS**

<b>1</b>	<b>ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN</b> .....	<b>3</b>
Artikel 1	Rechtsgrundlage .....	3
Artikel 2	Geltungsbereich .....	3
Artikel 3	Anspruch auf Entschädigung .....	3
<b>2</b>	<b>PAUSCHALENTSCHÄDIGUNGEN</b> .....	<b>3</b>
Artikel 4	Umwelt- und Energiekommission (ausserhalb eines Ressorts) .....	3
Artikel 5	Planungs- + Baukommission .....	3
Artikel 6	Sicherheitskommission .....	4
Artikel 7	Gesellschaftskommission .....	4
<b>3</b>	<b>ÜBRIGE FUNKTIONÄR/INNEN</b> .....	<b>4</b>
Artikel 8	Gemeindestelle für Landwirtschaft (Ackerbaustellenleiter/in) .....	4
Artikel 9	Förster/in .....	4
Artikel 10	Friedensrichter/in .....	4
Artikel 11	Verschiedene Entschädigungen .....	4
Artikel 12	Wahlbüro .....	4
<b>4</b>	<b>FEUERWEHR</b> .....	<b>5</b>
Artikel 13	Sold .....	5
Artikel 14	Funktionsentschädigungen .....	5
Artikel 15	Sitzungen .....	6
Artikel 16	Diverses .....	6
<b>5</b>	<b>TAGGELDER</b> .....	<b>6</b>
Artikel 17	Ansätze .....	6
<b>6</b>	<b>GEMEINDESTUNDENLÖHNE</b> .....	<b>6</b>
Artikel 18	Gemeindestundenlohn .....	6
<b>7</b>	<b>DIVERSES</b> .....	<b>6</b>
Artikel 19	Jahresschlussessen .....	6
Artikel 20	Behördenaustritt .....	6
<b>8</b>	<b>SCHLUSSBESTIMMUNGEN</b> .....	<b>7</b>
Artikel 21	Inkrafttreten .....	7
Artikel 22	Aufhebung bisherigen Rechts .....	7

## 1 ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

### Artikel 1 Rechtsgrundlage

Der Gemeinderat erlässt – gestützt auf die Entschädigungsverordnung der Gemeinde Zell vom 15. Juni 2026 – das folgende Entschädigungsreglement.

### Artikel 2 Geltungsbereich

<sup>1</sup> Dieses Entschädigungsreglement regelt die Entschädigungen der Präsidien, Mitglieder und Sekretariate von Behörden, Kommissionen, Ausschüssen und Arbeitsgruppen sowie der Funktionärinnen und Funktionäre der Gemeinde Zell, soweit diese nicht in der Entschädigungsverordnung selbst oder durch andere Rechtserlasse dafür zuständiger Organe festgelegt sind.

<sup>2</sup> Die Ausrichtung der Entschädigungen unterliegt den Regelungen der Sozialversicherung gemäss Bundesrecht.

<sup>3</sup> In allen festgelegten Ansätzen ist die Abgeltung von Ferien- und Freitagen sowie des Anteils am 13. Monatslohn inbegriffen. Für die interne Aufteilung gelten die Bestimmungen des kantonalen Personalrechts.

### Artikel 3 Anspruch auf Entschädigung

<sup>1</sup> Die Entschädigung für Präsidien und Mitglieder richtet sich nach den zugewiesenen Aufgaben bzw. dem dafür notwendigen Zeitaufwand.

<sup>2</sup> Der Anspruch eines Mitglieds des Gemeinderates für die Pauschalentschädigung entsteht nur für ein gewähltes Ressort.

<sup>3</sup> Bei längerer Abwesenheit kann der Gemeinderat auf Antrag die Entschädigung von allen Behörden- und Kommissionsmitgliedern entsprechend reduzieren.

<sup>4</sup> Werden die Sekretariate durch das Gemeindepersonal geführt und liegt die Beanspruchung ausserhalb der normalen Bürozeit, werden dem Personal die entsprechenden Stunden als angeordnete Überzeit gemäss Weisungen des Personalreglements angerechnet.

## 2 PAUSCHALENTSCHÄDIGUNGEN

### Artikel 4 Umwelt- und Energiekommission (ausserhalb eines Ressorts)

Präsidium	CHF 2'500.00
Mitglieder	CHF 2'000.00/Jahr
Fachberater	sep. Regelung
Sekretariat	gemäss Artikel 3

### Artikel 5 Planungs- + Baukommission

Präsidium	in Pauschalentschädigung Ressortvorstand enthalten
Mitglieder	CHF 3'500.00/Jahr
Sekretariat	gemäss Artikel 3

**Artikel 6 Sicherheitskommission**

Präsidium	in Pauschalentschädigung Ressortvorstand enthalten
Mitglieder mit Funktionsentschädigung	in Pauschalentschädigung enthalten
Mitglieder ohne Funktionsentschädigung	Entschädigung nach Gemeindestundenlohn (gemäss Artikel 18)
Sekretariat	gemäss Artikel 3

Mitglieder ohne Funktionsentschädigung können eine Pauschale von bis zu CHF 300.00 erhalten (Entscheid beim Präsidium).

**Artikel 7 Gesellschaftskommission**

Präsidium	in Pauschalentschädigung Ressortvorstand enthalten
Mitglieder	CHF 4'000.00/Jahr
Sekretariat	gemäss Artikel 3

**3 ÜBRIGE FUNKTIONÄR/INNEN****Artikel 8 Gemeindestelle für Landwirtschaft (Ackerbaustellenleiter/in)**

Entschädigung	sep. Regelung
Sitzungsgeld für Tagung	
Gemeindestelle für Landwirtschaft	gem. Artikel 17

**Artikel 9 Förster/in**

Entschädigung	sep. Regelung
---------------	---------------

**Artikel 10 Friedensrichter/in**

Fallpauschale pro Fall	CHF 550.00
Büroentschädigung pauschal	CHF 2'500.00/Jahr
Vergütung der übrigen Auslagen	nach Aufwand (1x pro Jahr)

**Artikel 11 Verschiedene Entschädigungen**

– Leiter/in Sammelstelle Schöntal, Rikon	CHF 42.00/Std.
– Hauswart/in Friedhöfe	Gemeindestundenlohn
– Kadaverentsorgung	sep. Regelung
– Schwimmbad Kassier/in	Gemeindestundenlohn
– Schwimmbad Badeaufsicht	Gemeindestundenlohn
– Schwimmbad WC-Reinigung	Gemeindestundenlohn

**Artikel 12 Wahlbüro**

Die Entschädigung der Wahlbüromitglieder beträgt CHF 35.00 pro Stunde für Urnenwache und Auszählendienst.

**4 FEUERWEHR**

Entschädigungsart	Betrag	Einheit	Bemerkungen
<b>Artikel 13 Sold</b>			
<i>Übungssold</i>			(inkl. Übungsvorbereitung)
– bis 2,5 Stunden			
Offiziere	CHF 105.00	Dienst	
Unteroffizier (Wm + Kpl)	CHF 95.00	Dienst	
Soldaten, Gefreite	CHF 85.00	Dienst	
Jugendfeuerwehr	CHF 20.00	Dienst	
– bis 1,5 Stunden			
Offiziere	CHF 63.00	Dienst	
Unteroffizier (Wm + Kpl)	CHF 57.00	Dienst	
Soldaten, Gefreite	CHF 51.00	Dienst	
Jugendfeuerwehr	CHF 12.00	Dienst	
<i>Einsatzsold</i>			(inkl. Retablieren + Pagertragpflichtentschädigung)
– Ernstfall- und Fehlalarmeinsatz			
1. Stunde	CHF 60.00	Stunde	
weitere Stunden	CHF 40.00	Stunde	Abrechnung je ¼ Std.
– Rapportwesen des Kommandos			In Funktionsentschädigung enthalten
– Retablieren			Im Einsatzsold enthalten
– Kurse			
Halbtageskurse	CHF 150.00	Kurs	(GVZ-Kurse abzüglich EO-Entschädigung CHF 90.00)
Tageskurse	CHF 300.00	Kurs	(GVZ-Kurse abzüglich EO-Entschädigung CHF 180.00)
<b>Artikel 14 Funktionsentschädigungen</b>			
– Kommandant			CHF 6'300.00/Jahr
– Kdt Stv.			CHF 1'000.00/Jahr
– AusbC			CHF 3'000.00/Jahr
– AusbC Stv.			CHF 2'800.00/Jahr
– Offizier			CHF 500.00/Jahr
– Chef Fachdienst			CHF 200.00/Jahr
– Marketing Feuerwehr Zell			Gemeindestundenlohn
– Atemschutz-Gerätewart Stv.			Gemeindestundenlohn
– Fahrzeugwart/Materialwart Stv.			Gemeindestundenlohn
– Chef – KIGASCHU			Gemeindestundenlohn
– Jugendfeuerwehr Verantwortlicher			Gemeindestundenlohn
– Einsatzpläne Verantwortlicher			Gemeindestundenlohn

**Artikel 15 Sitzungen**

Die Sitzungen und Tagesausfallentschädigung für Angestellte und Selbständigerwerbende (Abrechnung Arbeitgeber/Gemeinde, AHV-pflichtiger Lohn) werden gemäss Art. 17 entschädigt.

**Artikel 16 Diverses**

- |                                     |           |        |                              |
|-------------------------------------|-----------|--------|------------------------------|
| – Diverse Arbeiten                  |           |        | Gemeindestundenlohn          |
| – Verpflegungsbeitrag inkl. Getränk | CHF 25.00 | Person | (bei Einsatz über 3 Stunden) |
| – Verpflegungsbeitrag inkl. Getränk | CHF 50.00 | Person | (nach Schlussübung)          |

**Kettenmontage Fahrzeuge**

- |                             |           |         |
|-----------------------------|-----------|---------|
| – Montage TLF               | CHF 30.00 | Einsatz |
| – Montage klein Fahrzeuge   | CHF 20.00 | Einsatz |
| – Demontage TLF             | CHF 25.00 | Einsatz |
| – Demontage klein Fahrzeuge | CHF 15.00 | Einsatz |

**Instruktorenentschädigung**

- |                        |            |         |
|------------------------|------------|---------|
| – Externe Instruktoren | CHF 150.00 | Einsatz |
|------------------------|------------|---------|

**5 TAGGELDER****Artikel 17 Ansätze**

<sup>1</sup> Zusätzlich zur Grundentschädigung stehen den Behörden- und Kommissionsmitgliedern sowie den Funktionären für die Teilnahme an Tagungen, Konferenzen, Fachkursen, Ausbildungen usw. von mehr als vier Stunden Dauer Taggelder von CHF 350.00 zu.

<sup>2</sup> Für alle Sitzungsteilnehmenden, die keine Pauschalentschädigung erhalten, wird ein Sitzungsgeld in der Höhe des Gemeindestundenlohns gemäss Artikel 18 ausgerichtet.

**6 GEMEINDESTUNDENLÖHNE****Artikel 18 Gemeindestundenlohn**

<sup>1</sup> Der Gemeindestundenlohn gilt für stundenweise und nebenamtlich beschäftigtes Personal. Er beträgt grundsätzlich CHF 35.00/Std.

<sup>2</sup> Jugendlichen von 15 - 18 Jahren wird für Aushilfsarbeiten, Putzarbeiten, usw. pro Altersjahr CHF 1.00/Std. ausbezahlt.

**7 DIVERSES****Artikel 19 Jahresschlusssessen**

Behörden und Kommissionen, die mindestens vier Sitzungen pro Jahr durchführen, können einmal pro Jahr ein Jahresschlusssessen durchführen. Es steht maximal ein Betrag von CHF 120.00 pro Mitglied zur Verfügung.

**Artikel 20 Behördenaustritt**

Bei einem Austritt von an der Urne gewählten Behördenmitgliedern wird pro Behördenjahr eine Austrittsprämie von CHF 100.00 geschenkt.

## **8 SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

### **Artikel 21 Inkrafttreten**

Dieses Entschädigungsreglement tritt nach Erlangen der Rechtskraft per 1. Juli 2026 in Kraft. Artikel 11 wird bereits per 1. April 2026 in Kraft gesetzt. Es ersetzt das Entschädigungsreglement vom 30. Januar 2025.

### **Artikel 22 Aufhebung bisherigen Rechts**

Auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Entschädigungsreglements sind alle damit in Widerspruch stehenden Verordnungen, Beschlüsse und Weisungen aufgehoben.

Zell, 8486 Rikon, 26. März 2026 (GRB Nr. 2026-84)

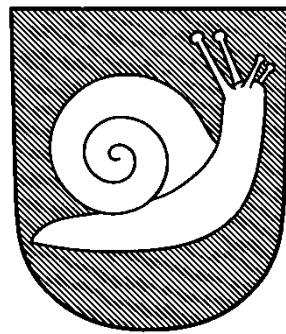
-----

### **GEMEINDERAT ZELL**

Regula Ehrismann  
Gemeindepräsidentin

Claudia Oswald  
Gemeindeschreiberin

# Gemeinde Zell



# Entschädigungsreglement

vom 30. Januar 2025

**INHALTSVERZEICHNIS**

<b>1</b>	<b>ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN</b> .....	<b>3</b>
Artikel 1	Rechtsgrundlage.....	3
Artikel 2	Geltungsbereich.....	3
Artikel 3	Anspruch auf Entschädigung .....	3
<b>2</b>	<b>ENTSCHÄDIGUNGEN</b> .....	<b>3</b>
Artikel 4	Behörden.....	3
Artikel 5	Gemeinderat.....	3
Artikel 6	Energiekommission.....	4
Artikel 7	Umweltkommission .....	4
Artikel 8	Planungs- + Baukommission.....	4
Artikel 9	Sicherheitskommission .....	4
Artikel 10	Ausschuss Gesellschaft .....	4
<b>3</b>	<b>ÜBRIGE FUNKTIONÄR/INNEN</b> .....	<b>4</b>
Artikel 11	Gemeindestelle für Landwirtschaft (Ackerbaustellenleiter/in) .....	4
Artikel 12	Friedensrichter/in .....	4
Artikel 13	Verschiedene Entschädigungen .....	5
Artikel 14	Wahlbüro .....	5
<b>4</b>	<b>FEUERWEHR</b> .....	<b>5</b>
Artikel 15	Sold.....	5
Artikel 16	Funktionsentschädigungen .....	6
Artikel 17	Sitzungen .....	6
Artikel 18	Diverses .....	6
<b>5</b>	<b>SITZUNGS- UND TAGGELDER</b> .....	<b>6</b>
Artikel 19	Ansätze .....	6
<b>6</b>	<b>GEMEINDESTUNDENLÖHNE</b> .....	<b>7</b>
Artikel 20	Gemeindestundenlohn .....	7
<b>7</b>	<b>DIVERSES</b> .....	<b>7</b>
Artikel 21	Jahresschlusssessen.....	7
Artikel 22	Behördenaustritt .....	7
<b>8</b>	<b>SCHLUSSBESTIMMUNGEN</b> .....	<b>7</b>
Artikel 23	Inkrafttreten .....	7
Artikel 24	Aufhebung bisherigen Rechts .....	7

## **1 ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN**

### **Artikel 1 Rechtsgrundlage**

Der Gemeinderat erlässt – gestützt auf die Entschädigungsverordnung der Gemeinde Zell vom 18. Juni 2018 – das folgende Entschädigungsreglement.

### **Artikel 2 Geltungsbereich**

<sup>1</sup> Dieses Entschädigungsreglement regelt die Entschädigungen der teil- und nebenamtlichen Präsidien, Mitglieder und Sekretariate von Behörden, Kommissionen, Ausschüssen und Arbeitsgruppen sowie der Funktionärinnen und Funktionäre der Gemeinde Zell, soweit diese nicht in der Entschädigungsverordnung selbst oder durch andere Rechtserlasse dafür zuständiger Organe festgelegt sind.

<sup>2</sup> Die Ausrichtung der Entschädigungen unterliegt den Regelungen der Sozialversicherung gemäss Bundesrecht.

<sup>3</sup> In allen festgelegten Ansätzen ist die Abgeltung von Ferien- und Freitagen sowie des Anteils am 13. Monatslohn inbegriffen. Für die interne Aufteilung gelten die Bestimmungen des kantonalen Personalrechts.

### **Artikel 3 Anspruch auf Entschädigung**

<sup>1</sup> Die Entschädigung für Präsidien und Mitglieder richtet sich nach den zugewiesenen Aufgaben bzw. dem dafür notwendigen Zeitaufwand.

<sup>2</sup> Der Anspruch eines Mitglieds des Gemeinderates für die Pauschalentschädigung entsteht nur für ein gewähltes Ressort.

<sup>3</sup> Werden die Sekretariate durch das Gemeindepersonal geführt und liegt die Beanspruchung ausserhalb der normalen Bürozeit, werden dem Personal die entsprechenden Stunden als angeordnete Überzeit gemäss Weisungen des Personalreglements angerechnet.

## **2 ENTSCHÄDIGUNGEN**

### **Artikel 4 Behörden**

Zusätzlich zur Grundentschädigung stehen den Behörden für die angeordnete Teilnahme an folgenden Anlässen Sitzungsgelder gemäss Artikel 19 zu:

- Gemeinderatssitzungen
- Gemeindeversammlungen
- Orientierungsversammlungen (Leitung der Sitzung, Beteiligung an Podiumsgesprächen)
- Teilnahme als Delegation an General-, Delegiertenversammlungen, Anlässe
- Kurse
- Tagungen
- Angeordnete ressortfremde Sitzungen, Anlässe, Tagungen

Für das Vizepräsidium des Gemeinderates und der Schulpflege wird zusätzlich eine jährliche Pauschale von CHF 500.00 ausgerichtet.

### **Artikel 5 Gemeinderat**

Zusätzlich zur Grundentschädigung stehen dem Gemeinderat für die Teilnahme an folgenden Anlässen Sitzungsgelder gemäss Artikel 19 zu:

- Gemeinderatssitzungen
- Gemeindeversammlungen
- Orientierungsversammlungen (Leitung der Sitzung, Beteiligung an Podiumsgesprächen)

#### **Artikel 6 Energiekommission**

Präsidium	Sitzungsgeld
Mitglieder	CHF 1'500.00/Jahr + Sitzungsgeld
Fachberater	sep. Regelung
Sekretariat	gemäss Artikel 3

Zuzüglich kann der Gesamtbetrag von max. CHF 1'500.00/Jahr für ausserordentliche Aufwendungen ausbezahlt werden (Aufteilung durch Kommissionsvorsitz).

#### **Artikel 7 Umweltkommission**

Präsidium	Sitzungsgeld
Mitglieder	CHF 1'500.00/Jahr + Sitzungsgeld
Sekretariat	gemäss Artikel 3

#### **Artikel 8 Planungs- + Baukommission**

Präsidium	Sitzungsgeld
Mitglieder	CHF 2'000.00/Jahr + Sitzungsgeld
Sekretariat	gemäss Artikel 3

#### **Artikel 9 Sicherheitskommission**

Präsidium + Mitglieder mit Funktionsentschädigung	Sitzungsgeld
Sekretariat	gemäss Artikel 3

Mitglieder ohne Funktionsentschädigung können eine Pauschale von bis zu CHF 300.00 erhalten (Entscheid beim Präsidium).

#### **Artikel 10 Ausschuss Gesellschaft**

Präsidium + Mitglieder	Sitzungsgeld
Sekretariat	gemäss Artikel 3

Mitglieder ohne Funktionsentschädigung können eine Pauschale von bis zu CHF 300.00 erhalten (Entscheid beim Präsidium).

### **3 ÜBRIGE FUNKTIONÄR/INNEN**

#### **Artikel 11 Gemeindestelle für Landwirtschaft (Ackerbaustellenleiter/in)**

Entschädigung	CHF 3'000.00/Jahr
Sitzungsgeld für Tagung	
Gemeindestelle für Landwirtschaft	gem. Artikel 20

#### **Artikel 12 Friedensrichter/in**

Fallpauschale pro Fall	CHF 550.00
Büroentschädigung pauschal	CHF 2'500.00/Jahr
Vergütung der übrigen Auslagen	nach Aufwand (1x pro Jahr)

**Artikel 13 Verschiedene Entschädigungen**

– Reinigung öffentliche WC-Anlagen	1½-facher Gemeindestundenlohn
– Reinigung Containerplätze	Gemeindestundenlohn
– Hauswart/in Sammelstelle Schöntal, Rikon	1½-facher Gemeindestundenlohn
– Hauswart/in Friedhöfe	1½-facher Gemeindestundenlohn
– Kadaverentsorgung	sep. Regelung
– Schwimmbad Kassier/in	Gemeindestundenlohn
– Schwimmbad WC-Reinigung	1½-facher Gemeindestundenlohn
– Stv. Badmeister/in	CHF 38.00/Std.

**Artikel 14 Wahlbüro**

Die Entschädigung der Wahlbüromitglieder und für das Präsidium des Wahlbüros beträgt CHF 35.00 pro Stunde für Urnenwache und Auszähldienst.

**4 FEUERWEHR**

Entschädigungsart	Betrag	Einheit	Bemerkungen
<b>Artikel 15 Sold</b>			
<i>Übungssold</i>			(inkl. Übungsvorbereitung)
– bis 2,5 Stunden			
Offiziere	CHF 105.00	Dienst	
Unteroffizier (Wm + Kpl)	CHF 95.00	Dienst	
Soldaten, Gefreite	CHF 85.00	Dienst	
Jugendfeuerwehr	CHF 20.00	Dienst	
– bis 1,5 Stunden			
Offiziere	CHF 63.00	Dienst	
Unteroffizier (Wm + Kpl)	CHF 57.00	Dienst	
Soldaten, Gefreite	CHF 51.00	Dienst	
Jugendfeuerwehr	CHF 12.00	Dienst	
<i>Einsatzsold</i>			(inkl. Retablieren + Pagertragpflichtentschädigung)
– Ernstfall- und Fehlalarmeinsatz			
1. Stunde	CHF 60.00	Stunde	
weitere Stunden	CHF 40.00	Stunde	Abrechnung je ¼ Std.
– Fahrzeuge, Material, Personal			(Ansätze gemäss GVZ)
– Fehlalarmkosten			(gem. Weisung GVZ)
– Rapportwesen des Kommandos			In Funktionsentschädigung enthalten
– Retablieren			Im Einsatzsold enthalten

– Kurse			
Halbtageskurse	CHF 150.00	Kurs	(GVZ–Kurse abzüglich EO-Entschädigung CHF 90.00)
Tageskurse	CHF 300.00	Kurs	(GVZ-Kurse abzüglich EO-Entschädigung CHF 180.00)

## Artikel 16 Funktionsentschädigungen

– Kommandant			CHF 6'000.00/Jahr
– Kdt Stv			CHF 1'000.00/Jahr
– AusbC			CHF 3'000.00/Jahr
– AusbC Stv			CHF 2'800.00/Jahr
– Offizier			CHF 500.00/Jahr
– Chef Fachdienst			CHF 200.00/Jahr
– Marketing Feuerwehr Zell			Gemeindestundenlohn
– Atemschutz-Gerätewart Stv			Gemeindestundenlohn
– Fahrzeugwart/Materialwart Stv			Gemeindestundenlohn
– Chef – KIGASCHU			Gemeindestundenlohn
– Jugendfeuerwehr Verantwortlicher			Gemeindestundenlohn
– Einsatzpläne Verantwortlicher			Gemeindestundenlohn

## Artikel 17 Sitzungen

Die Sitzungen werden gemäss Art. 19 entschädigt Tagesausfallentschädigung für Angestellte und Selbständigerwerbende (Abrechnung Arbeitgeber/Gemeinde, AHV-pflichtiger Lohn).

## Artikel 18 Diverses

– Diverse Arbeiten			Gemeindestundenlohn
– Verpflegungsbeitrag inkl. Getränk	CHF 25.00	Person	(bei Einsatz über 3 Stunden)
– Verpflegungsbeitrag inkl. Getränk	CHF 50.00	Person	(nach Schlussübung)

## Kettenmontage Fahrzeuge

– Montage TLF	CHF 30.00	Einsatz
– Montage klein Fahrzeuge	CHF 20.00	Einsatz
– Demontage TLF	CHF 25.00	Einsatz
– Demontage klein Fahrzeuge	CHF 15.00	Einsatz

## Instruktorenentschädigung

– Externe Instruktoren	CHF 150.00	Einsatz
------------------------	------------	---------

## 5 SITZUNGS- UND TAGGELDER

### Artikel 19 Ansätze

Zusätzlich zur Grundentschädigung stehen den Behörden- und Kommissionsmitgliedern sowie den Funktionären für die Teilnahme an Sitzungen, an Tagungen, Fachkursen, Besprechungen, Schulbesuche und für andere amtliche Verrichtungen Sitzungs- bzw. Taggelder zu:

*Für an der Urne gewählte Behördenmitglieder*

– Sitzungsgeld pro Stunde	CHF 50.00
bis zu 30 Minuten einer angebrochenen Stunde	CHF 25.00
über 30 Minuten einer vollen Stunde	CHF 50.00
– Kurse, Tagungen (½ Tag) (bis 5 Stunden)	CHF 250.00
– Kurse, Tagungen (1 Tag)	CHF 500.00

Bei Kommissionssitzungen erhält das vorsitzend gewählte Gemeinderatsmitglied ebenfalls dieses Sitzungsgeld.

*Für durch den Gemeinderat gewählte Kommissionsmitglieder*

– Sitzungsgeld pro Stunde	CHF 35.00
bis zu 30 Minuten einer angebrochenen Stunde	CHF 17.50
über 30 Minuten einer vollen Stunde	CHF 35.00
– Kurse, Tagungen (½ Tag) (bis 5 Stunden)	CHF 175.00
– Kurse, Tagungen (1 Tag)	CHF 350.00

**6 GEMEINDESTUNDENLÖHNE****Artikel 20 Gemeindestundenlohn**

Der Gemeindestundenlohn gilt für stundenweise und nebenamtlich beschäftigtes Personal. Er beträgt grundsätzlich CHF 35.00/Std.

Für Arbeiten unter erschwerten Bedingungen und qualifizierte Aushilfsarbeiten beträgt der Stundenlohn CHF 52.50 (1 ½-facher Gemeindestundenlohn).

Jugendlichen von 15 - 18 Jahren wird für Aushilfsarbeiten, Putzarbeiten, usw. pro Altersjahr CHF 1.00/Std. ausbezahlt.

**7 DIVERSES****Artikel 21 Jahresschlussessen**

Behörden und Kommissionen, die mindestens vier Sitzungen pro Jahr durchführen, können einmal pro Jahr ein Jahresschlussessen durchführen. Es steht maximal ein Betrag von CHF 100.00 pro Mitglied zur Verfügung.

**Artikel 22 Behördenaustritt**

Bei einem Austritt von an der Urne gewählten Behördenmitgliedern wird pro Behördenjahr eine Austrittsprämie von CHF 100.00 geschenkt. Eine Kumulation der Prämie bei verschiedenen Ämtern ist nicht möglich.

**8 SCHLUSSBESTIMMUNGEN****Artikel 23 Inkrafttreten**

Dieses Entschädigungsreglement tritt nach Erlangen der Rechtskraft rückwirkend per 1. Januar 2025 in Kraft. Es ersetzt das Entschädigungsreglement vom 12. September 2024.

**Artikel 24 Aufhebung bisherigen Rechts**

Auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Entschädigungsreglements sind alle damit in Widerspruch stehenden Verordnungen, Beschlüsse und Weisungen aufgehoben.

Zell, 8486 Rikon, 30. Januar 2025 (GRB Nr. 2025-21)

-----

**GEMEINDERAT ZELL**

Regula Ehrismann  
Gemeindepräsidentin

Claudia Oswald  
Gemeindeschreiberin